

## MODELIO APRAŠYMAS

### 2.5. Žieminė striukė 8946 (G)



EN 13688:2013; Geras matomumas LST EN ISO 20471:2013 2 klasė, EN 342:2004/AC:2008;  
EN 343:2019

Tiesaus silueto su pailginta nugaros sritim.

Priekyje, nugaroje ir ant rankovių horizontaliai po dvi 5 cm pločio šviesą atspindinčias juostas. Striukės viršutinėje dalyje priekyje ir nugaroje vertikalčiai po dvi 5 cm pločio šviesą atspindinčias juostas.

Pakaba iš pagrindinės spalvos audinio prisiūta nugaros priekaklyje iš vidinės pusės.

Papildomai striukės apačioje turi būti vidinė apsauga nuo vėjo ir sniego.

Striukės apačioje plotis reguliuojamas guma su fiksatoriais. Striukės nugarinė dalis pažeminta.

Užsegama dvipusiu užtrauktuku, paslėptas po lyste, kuri užsegama lipdukais.

Gobtuvas pašiltintas sinteponu ir fleece medžiaga, prisegamas užtrauktuku, užsegamas plačiu lipduku priekyje, viršugalvio pločio reguliavimui turi būti įverta guma, aukščio reguliavimui naudojama juosta su lipduku.

Apykaklė pašiltinta sinteponu ir fleece medžiaga, stovės tipo.

Rankovės statytos, rankogaliai megzti vidiniai, išorėje plotis reguliuojamas lipduku.

Priekyje viršuje dešinėje pusėje kišenė užsegama užtrauktuku.

Priekyje apačioje, dvigubos uždėt. kišenės su atvartais užsegamais 2 lipdukais: įdėjimas iš viršaus ir iš šono.

Viduje kairėje pusėje viena uždėtinė kišenė užsegama užtrauktuku, kurios gylis ne mažiau kaip 18 cm; plotis ne mažiau kaip 13 cm.

Logotipas\*\* priekyje kairėje arba dešinėje krūtinės pusėje ir nugaroje.

Audinio spalva pagal Pantone Color katalogą gali būti Tamsiai žalia – 554 bei ryškiai geltona (Hi-Viz) atitinkanti gero matomumo standartą. Skalbinas prie 40°C; ne mažiau 50 ciklų.

Audinio spalva: pagal Pantone Color katalogą gali būti **Tamsiai žalia – 554 arba artima šiai spalvai** bei ryškiai geltona (Hi-Viz) atitinkanti gero matomumo standartą **arba Tamsiai pilka- 432 C arba artima šiai spalvai** bei ryškiai geltona (Hi-Viz) atitinkanti gero matomumo standartą;

Poliesteris 100% su PU padengimu (apsauga nuo drėgmės) (audinio susitraukimas ≤ 3%);

Audinio tankis 175± 10 g/m²;

Audinio pynimas: Drobinis (canvasinis);

**Pašiltinimas:** Sinteponas: striukei  $200 \pm 5$  g/m<sup>2</sup>, Papildomas pašiltinimas striukės viduje iš fleece medžiagos;

**Pamušalas:** 100% poliesteris, supeltakiuotas su sinteponu;

Šviesą atspindinti juosta. Šviesą atspindinti juosta turi būti 5 cm pločio, sidabrinės spalvos; Atitikimas bandymui pagal EN ISO 20471:2013 – gerai matoma apranga;

Skalbimas ne daugiau kaip 40°C; ne mažiau 50 ciklų;

**Ženklinimas:** Atitikimas standartams : EN 13688:2013, LST EN ISO 20471:2013 1 klasė , EN 342:2004/AC:2008, LST EN 343:2019

Dydžiai nuo S – XXXXL (Nurodoma užsakant).

Gamintojas: UAB „Saugima“

Vadybininkas



A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, overlapping strokes.

Vytautas Kiela



aitex

instituto  
tecnológico  
textil



CE

## CE tipo pažymėjimas

PAŽYMĖJIMAS Nr. 0161/4470/16

AAP TIPAS „BALTIC CANVAS“ STRIUKĖ - ART.  
AW8945-HV IR ĮVAIRŪS JOS MODELIAI

Notifikuotoji įstaiga Nr. 0161 **AITEX**, taikanti 1989 gruodžio 21 d. direktyvą 89/686/EEB (1989.12.30 O.G.E.C.), lapkričio 20 d. Karališkąjį Dekretą 1407/1992, kuriuose yra nurodyti minimalieji asmens apsaugos priemonėms (AAP) taikomi reikalavimai,

### SUTEIKIA PATVIRTINIMĄ

Įmonei:

UAB SAUGIMA, SMĖLYNĖS G. 112  
LT-35113 PANEVĖŽYS



KOPIJA TIKRA  
Vadybininkas  
Vytautas Kieja

**Notifikuotoji įstaiga Nr. 0161 „AITEK“**, taikanti 1989 gruodžio 21 d. direktyvą 89/686/EEB (1989.12.30 O.G.E.C.), lapkričio 20 d. Karališkąjį Dekretą 1407/1992, kuriuose yra nurodyti minimalieji asmens apsaugos priemonės (AAP) taikomi reikalavimai.

## **PATVIRTINA, KAD**

**Įmonė:** UAB „SAUGIMA“, SMĖLYNĖS G. 112  
LT-35113 PANEVĖŽYS

Įgijo **EN tipo tyrimo pažymėjimą** pagal 89/686/EEB Direktyvos nuostatas ir taikomas bandymo procedūras pagal standartus *EN ISO 13688:2013* Bendrieji reikalavimai, *EN ISO 20471:2013* numatytoji AAP KLASĖ 2, skirta naudoti kai reikia didelio matomumo, *UNE-EN 342:2004/AC:2008* apsauga nuo šaltos aplinkos, laidumas orui (2 klasė), vandens nepralaidumas (2 klasė) ir šiluminė izoliacija ( $I_{cler}=0,310 \text{ m}^2\text{K/W}$ ) bei *UNE-EN 343:2004+A1:2008/AC:2010* apsauga nuo lietaus, rūko ir drėgmės dirvoje, atsparumas vandens garams (1 klasė) ir vandens nepralaidumas (2 klasė). Tenkinamos sąlygos, nurodytos **BANDYMŲ TECHNINĖJE ATASKAITOJE NR. N°2015CO3983CE** ir **AAP TECHNINĖJE DOKUMENTACIJOJE**.

Minėtasis pažymėjimas išduodamas šioms prekėms:

**AAP TIPAS „BALTIC CANVAS“ STRIUKĖ - ART. AW8945-HV IR ĮVAIRŪS JOS MODELIAI** skirta padidinti asmens matomumą dienos ir nakties metu pavojingose prasto matomumo situacijose, taip pat skirta saugoti naudotojo viršutinę kūno dalį ir rankas (išskyrus galvą ir plaštakas) nuo šaltos aplinkos, lietaus, rūko ir drėgnos dirvos poveikio.

**Gamintojas:** UAB „SAUGIMA“

## **AAP APRAŠYMAS:**

Viršutinę kūno dalį ir rankas dengiantis audinys yra ryškiai oranžinės ir tamsiai mėlynos spalvų su šviesą atspindinčiomis juostomis. Gaminio pamušalas iš šukuoto megzto ir austo mėlynos spalvos audinio, turi šilumą izoliuojantį užpildą. Pamušalas ir užpildas yra siuvinėti, AAP yra tokios konstrukcijos: 1 sluoksnių derinys: šviesą atspindintis išorinis audinys + tarpinis audinys + austas pamušalas, 2 sluoksnių derinys: tamsiai mėlynas išorinis audinys + tarpinis audinys + austas pamušalas, 3 sluoksnių derinys: šviesą atspindintis išorinis sluoksnis + tarpinis audinys + šukuotas megztas pamušalas ir 4 sluoksnių derinys: tamsiai mėlynas išorinis audinys + tarpinis audinys + šukuotas megztas pamušalas. Striukę sudaro priekinė ir galinė dalys, rankovės, liemens juosta, apykaklė ir gobtuvai. Kiekviena priekinė dalis pagaminta iš dviejų detalių, susiūtų horizontalia siūle. Viršutinė dalis turi 3 sluoksnių derinį, apatinė dalis - 4. Apie 200 mm nuo krašto naudojamas 2 sluoksnių derinys. Priekinės dalys jungiasi su apykakle ties pečiais, su rankovėmis ties angomis rankoms, su galine dalimi šonuose, priekyje užsegamos mėlynu plastikiniu užtrauktuku su dviguba metaline galvute. Užtrauktukas įsiūtas nuo apykaklės iki 100 mm nuo krašto. Užtrauktuką dešinėje pusėje dengia tamsiai mėlynos spalvos 75 mm pločio atvartas, kairėje pusėje - 90 mm pločio išorinis atvartas, tvirtinamas penkiais kontaktinės juostos taškais. Abiejose pusėse ant mėlynos spalvos audinio įsiūtos kišenės su horizontalia anga ir kišenės su įstriža anga, visos uždengiamos atvartu, kuris tvirtinamas dviem kontaktinės juostos taškais. Kairiosios kišenės atvarte yra guminis logotipas „BALTIC CANVAS, WORKWEAR“. Kairėje krūtinės pusėje yra vilnonio audinio kišenė su

horizontalia anga, užsegama juodos spalvos acetato užtrauktuku. Dešinėje krūtinės pusėje yra kišenės su vertikali



PAŽYMĖJIMO NR. 0161/4470/16

anga, užsegama juodos spalvos acetato užtrauktuku ir atvartu. Viršutinė dalis turi dvi 75 mm pločio šviesą atspindinčias horizontalias juostas. Pirmoji yra 75 mm atstumu nuo rankos angos, antroji 50 mm, atskirta 220 mm. Juostos eina per pečius, vidinėje kairėje gaminio siūlėje įsiūtos identifikacinės etiketės. Galinė dalis pasiūta iš 2 detalių ir 4 sluoksnių derinio. Viršutinė dalis turi 3 sluoksnių derinį aukščiau ir 1 žemiau, apatinė dalis yra 50-120 mm pločio, ovali, 2 sluoksnių derinio. Yra dvi šviesą atspindinčios juostos, kaip ir priekyje, po apykakle yra gaminio identifikacijos etiketė ir tamsiai mėlyna medžiaginė kilpelė pakabinimui. Marškinių tipo rankovės pagamintos iš dviejų detalių. 1 tipo sluoksnių derinys iki pirmosios šviesą atspindinčios juostos, 2 tipo derinys iki rankogalio. Rankogaliai susiūti vidine siūle, jų plotis reguliuojamas audiniu su kontaktine juosta. 100 mm nuo krašto yra tamprus nuo vėjo saugantis tamsiai mėlynos spalvos audinio rankogalis. Abi rankovės turi šviesą atspindinčias juostas tokia pat aukštyje, kaip ir pagrindinė dalis. Liemens dalyje nėra reguliuojamo diržo. Priekinės ir galinės dalių viduje yra 110 mm pločio audinys su 25 mm pločio kraštais ir tampria užtraukimo virvele, priekyje užsegamas atvartais, iš kairės į dešinę, tvirtinamas metaliniais plastikumu dengtais segtukais. Striukės gale yra vidinė siūle siūti kraštai, kuriuose yra tampri užtraukimo virvelė su plastikiniais laikikliais šonuose, išsikišanti pro metalines kilpeles. stačiakampio formos apykaklėje yra 3 tipo sluoksnių derinys, ji užsegama centriniu užtrauktuku. Išorinis apatinis apykaklės kraštas turi acetato užtrauktuką su metaline galvute, skirtą gobtuvui pritvirtinti. Jį dengia šviesą atspindintis atvartas. Gobtuvas pagamintas iš trijų dalių, kuriose naudojamas 3 sluoksnių derinys. Gobtuvą galima atsegti nuo striukės tamsiai mėlynu plastikiniu užtrauktuku. Centrinę dalį galima reguliuoti kontaktine juosta. Gobtuvas priekyje užsegamas kontaktine juosta bei vidinė užtraukimo virvele su plastikiniais spaustukais. Ant išorinės veido kraštų dalies yra tampri juosta, ties ausimis reguliuojama plastikiniais spaustukais.

Yra šios AAP versijos:

- „BALTIC CANVAS“ STRIUKĖ - ART. AW8946-HV: geltonos spalvos su kontrastingu tamsiai mėlynu audiniu.
- „BALTIC CANVAS“ STRIUKĖ - ART. AW8947-HV: oranžinės spalvos su kontrastingu pilku audiniu.
- „BALTIC CANVAS“ STRIUKĖ - ART. AW8948-HV: geltonos spalvos su kontrastingu pilku audiniu.

AAP sudarančios medžiagos aprašytos techninėje bandymų ataskaitoje Nr. 2015CO3983CE.



Gamintojas yra atsakingas už specifinės šiam pažymėjimui taikomos informacijos bei išbandytų apsaugos lygių pateikimą.

ALCOY, 2016 m. sausio 22 d.



Silvia Devesa Valencia  
INOVACIJŲ VADOVĖ

Šis pažymėjimas galioja penkerius metus nuo jo išleidimo datos.





Akredituotus ENAC bandymus galima atlikti instituto kokybės departamente

Suzhou Joy printing & Dyeing Co. Ltd  
Wusong road, Chefang, Lowfeng Town Industrial Park  
Suzhou, Jiangsu, CHINA

## TECHNINIŲ DUOMENŲ LAPAS

|   |                               |                             |                         |
|---|-------------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| Audinys   |                               | Oxford 300D                 |                         |
| Spalva  |                               | Visos spalvos               |                         |
| Vartojimas  |                               | Darbo drabužiams            |                         |
| Audinio apibūdinimas  |                               | CHARAKTERISTIKOS            |                         |
| Audinio sudėtis   |                               | 100% poliesteris            |                         |
| Svoris  |                               | 175 g/m²                    |                         |
| Pynimas   |                               | Drobinis                    |                         |
| Plotis  |                               | 148 CM                      |                         |
| Fizikinės savybės   |                               | TESTO METODAS IR REZULTATAS |                         |
|   |                               | Tarptautinis testas         | Rezultatas              |
| Matmenų pokytis   |                               | ISO 5077                    | Apmatai: 3% Ataudai: 3% |
| Tempiamasis stipris   | Apmatai:                      | ISO 13934-1                 | Apmatai: N/D            |
|   | Ataudai:                      |                             | Ataudai: N/D            |
| SPALVOS EKSPLOATACINĖS SAVYBĖS  |                               | TESTO METODAS IR REZULTATAS |                         |
|   |                               | International Tests         | Results                 |
| Trynimas  | Sausas                        | ISO 105-X12                 | Lygmuo: N/D             |
|   | Šlapias                       | ISO 105-X12                 | Lygmuo: N/D             |
| Karštas spaudimas   | Spalvos pasikeitimas - Sausas | ISO 105-X11                 | Lygmuo: N/D             |
|   | Uždažymas - Sausas            |                             | Lygmuo: N/D             |
| Skalbimas   | Spalvos pasikeitimas          | ISO 105-CO6                 | Lygmuo: N/D             |
|   | Uždažymas                     | ISO 105-CO6                 | Lygmuo: N/D             |
| Prakaitui (rūgščiai)  | Spalvos pasikeitimas          | ISO 105-EO4                 | Lygmuo: N/D             |
|   | Uždažymas                     | ISO 105-EO4                 | Lygmuo: N/D             |
| Prakaitui (Alkal.)  | Spalvos pasikeitimas          | ISO 105-EO4                 | Lygmuo: N/D             |
|   | Uždažymas                     | ISO 105-EO4                 | Lygmuo: N/D             |
| KITOS SAVYBĖS   |                               |                             |                         |
| <p>Pateikti duomenys yra pagrįsti specialių medžiagų panaudojimui bei patikrinti šaltinių, kurie turėtų būti patikimi ir tiesiogiai ar netiesiogiai nesuteikia produktų panaudojimo garantijos</p> <p>Kai kurie atspalviai pvz.: juoda, pilka, tamsiai mėlyna turi žemesnius nusidažymo atsparumo skalbiant ir šlapiai trinant rodiklius.</p> <p>Audinio minkštiklių naudojimas gali sukelti audinio pumpuravimąsi ir turėtų būti vengiamas.</p> <p>Charakteristikos gali kisti komercinių paklaidų ribose.</p> <p>Dėl specifinių paramtrų prašom susisiekti su Master.</p> |                               |                             |                         |
| Skalbimo instrukcija:   |                               |                             |                         |
| <div><div><div>40°</div></div><div><div></div></div><div><div></div></div><div><div></div></div><div><div></div></div></div>  |                               |                             |                         |
| ŠIS DOKUMENTAS YRA INFORMACINIO POBŪDŽIO  |                               |                             |                         |



Vadybininkas  
Vytautas Kiela





HIGH  
PERFORMANCE  
MATERIALS

BTTG Ref. No: 19468/01201/PJH

## Certificate of Test

We hereby declare that the item described below has been tested by  
BTTG Testing & Certification Ltd and  
complies with the requirements of the following standards/specifications:

**EN 343: 2003+A1: 2007 clause(s)**

5.1 Resistance to water penetration (Class 3)

Fabric after domestic washing (40°C), abrasion, flexing and fuel & oil

5.2 Water vapour resistance (Class 3)

5.3 Tensile strength

5.4 Tear resistance

5.5 Dimensional change to domestic washing (4N/C)

The full details of the test(s) and the result(s) are given in our report  
No. Supplement to 11/19468/PJH Dated: 30<sup>th</sup> May 2014

### Description of sample(s) tested

One high-visibility yellow woven, reverse coated fabric, identified as:

Product Name: Poly Oxford

Model Code: J-P-OX-004 Hivi Yellow

Product Description: Poly Oxford with PU Breathable Coating

Material: 100% Polyester

Sample submitted by:

Suzhou Joy Printing & Dyeing Co. Ltd.  
Wusong Road  
Chefang Industrial Park  
Suzhou  
Jiangsu  
P.R. CHINA



Certificate Authorised by: .....



1066

and: .....

Date: 18<sup>th</sup> November 2014 .....

Mr P Hutchings  
Operational Head

Mrs C Austin  
Director



The declaration in this test certificate applies to the actual sample tested and to the specified tests carried out as detailed in the referenced report(s) detailed above.

BTTG Testing & Certification Ltd. Registered Office: Unit 14, Wheel Forge Way, Ashburton Road West, Trafford Park, Manchester. M17 1EH. United Kingdom. Registered in England No. 4669650  
Tel: +44 (0)161 873 6543 Fax: +44 (0)161 848 7378 e-mail: info@bttg.co.uk



TESTING • CERTIFICATION • AUDITING

# Certificate of Test

**High-Visibility Yellow Woven Fabric, Having a Reverse Coating**

**described as**

Product Name: Poly Oxford  
Colour: Hivi Yellow  
Fibre Content: 100% Polyester

**submitted by**

**Suzhou Joy Printing & Dyeing Co. Ltd.**

Wusong Road, Chefang  
Industrial Park  
Suzhou  
CHINA

**has been tested by BTTG™ according to**

**ISO 20471: 2013**

**and complies with the following clauses**

- Clause 5.1 Chromaticity and luminance as new
- Clause 5.2 Chromaticity and luminance after xenon fading
- Clause 7.5.1 Chromaticity and luminance after 25 wash/dry cycles
- Clause 5.3.1 Colourfastness to rubbing
- Clause 5.3.2 Colourfastness to perspiration
- Clause 5.3.3 Colourfastness to washing C2S (60°C)
- Clause 5.4.1 Dimensional change to washing (6N/A)
- Clause 5.5.3 Tensile strength and Tear resistance
- Clause 5.6.2 Water vapour resistance (Class 1)

The fabric cannot be used in conjunction with Acetate or Nylon fibres or mixtures.

Pre-treatment according to ISO 6330: 2012, Procedure 6N / A for five and twenty five wash / dry cycles where specified

**The full details of the test(s) and the result(s) are given in our Report(s)**

60/00968/A (dated 27<sup>th</sup> June 2017)

**Certificate Number**

**C01/60/00968/A**

**Laboratory Technician, Mrs S Jones**

**Operational Head, Mr P Hutchings**

**19<sup>th</sup> July 2017**

**Date**

*The declaration in this test certificate applies to the actual sample tested and to the specified tests carried out as detailed in the referenced report(s) detailed above.*



UAB „Aduktas“ 300954534  
Vertimų biuras  
Vasario 16-osios g. 56, Panevėžys  
Tel. 8 61429529,

Vertimas į lietuvių kalbą

## BTTG AUKŠTOS KOKYBĖS MEDŽIAGOS

**Geltonas audinys su danga išvirkščioje pusėje  
aprašytas kaip**

**Produkto pavadinimas: Poly Oxford**

**Spalva: žaliai geltona**

**Pluošto sudėtis: 100% poliesteris  
pateikė**

**Suzhou Joy Printing & Dyeing Co. Ltd.**

**Wusong R**

**oad, Chefang Industrial Park Suzhou KINIJA**

**buvo išbandytas BTTG™ pagal**

**ISO 20471: 2013**

**ir atitinka toliau nurodytas sąlygas**

**5.1 punktas Spalvingumas ir šviesumas kaip naujas**

**5.2 punktas Spalvingumas ir šviesumas po kesono išblukimo**

**7.5.1 punktas Spalvingumas ir šviesumas po 25 plovimo / džiovinimo ciklų**

**5.3.1 punktas Spalvos atsparumas trynimui**

**5.3.2 punktas Atsparumas spalvoms prakaitui**

**5.3.3 skirsnis Atsparumas skalbimui C2S (60°C)**

**5.4.1 skirsnis Skalavimo matmenų pakeitimas (6N/A)**

**5.5.3 punktas. Atsparumas tempimui ir atsparumas plyšimui**

**5.6.2 punktas Atsparumas vandens garams (1 klasė)**

**Audinio negalima naudoti kartu su acetato ar nailono pluoštais ar mišiniais.**

**Išankstinis apdorojimas pagal ISO 6330:2012, 6N/A procedūra, skirta penkiems ir dvidešimt penkiems skalavimo / džiovinimo ciklams, kai nurodyta. Visa informacija apie bandymą (-us) ir rezultatą (-us) pateikiama mūsų ataskaitoje (-ose).**

**60/00968/A (data 2017 m. birželio 27 d.)**

**Sertifikato numeris**

**C01/60/00968/A**

Sertifikatas patvirtintas /parašas p. S.Jones Laboratorijos technikas

Ir /parašas/ p. P.Hutchings bandymų vadovas

Data: 2017 liepos 19 d.

1066

Šiame bandymo sertifikate esanti deklaracija taikoma faktiniam išbandytam pavyzdžiui ir nurodytiems bandymams, atliktiems, kaip nurodyta pirmiau pateikta (-os) nuoroda (-os) ataskaita (-os).

BTTG Testing & Certification Ltd. Registruota buveinė: 14 skyrius, Wheel Forge Way, Ashburton Road West, Trafford Park, Mančesteris. M17 1EH. Jungtinė Karalystė. Registruotas Anglijoje Nr. 4669650 Tel: +44 (0)161 873 6543 Faksas: +44 (0)161 848 7378 el. paštas: info@bttg.co.uk

*Aš, Pranė Burbienė, vertėja, patvirtinu, kad šis dokumentas yra išverstas teisingai  
ir esu susipažinusi dėl atsakomybės apie žinomai neteisingai atliktą vertimą (LR BK 23)*





HIGH  
PERFORMANCE  
MATERIALS

BTTG Ref. No: 19468/01201/PJH

## Certificate of Test

We hereby declare that the item described below has been tested by  
BTTG Testing & Certification Ltd and  
complies with the requirements of the following standards/specifications:

**EN 343: 2003+A1: 2007 clause(s)**

**5.1 Resistance to water penetration (Class 3)**

*Fabric after domestic washing (40°C), abrasion, flexing and fuel & oil*

**5.2 Water vapour resistance (Class 3)**

**5.3 Tensile strength**

**5.4 Tear resistance**

**5.5 Dimensional change to domestic washing (4N/C)**

**The full details of the test(s) and the result(s) are given in our report**  
*No. Supplement to 11/19468/PJH Dated: 30<sup>th</sup> May 2014*

### Description of sample(s) tested

*One high-visibility yellow woven, reverse coated fabric, identified as:*

**Product Name: Poly Oxford**

**Model Code: J-P-OX-004 Hivi Yellow**

**Product Description: Poly Oxford with PU Breathable Coating**

**Material: 100% Polyester**

Sample submitted by:

**Suzhou Joy Printing & Dyeing Co. Ltd.**  
**Wusong Road**  
**Chefang Industrial Park**  
**Suzhou**  
**Jiangsu**  
**P.R. CHINA**

Certificate Authorised by: .....

and: .....

Date: 18<sup>th</sup> November 2014 .....



1066

Mr P Hutchings  
Operational Head

Mrs C Austin  
Director



The declaration in this test certificate applies to the actual sample tested and to the specified tests carried out as detailed in the referenced report(s) detailed above.

BTTG Testing & Certification Ltd. Registered Office: Unit 14, Wheel Forge Way, Ashburton Road West, Trafford Park, Manchester. M17 1EH. United Kingdom. Registered in England No. 4669650  
Tel: +44 (0)161 873 6543 Fax: +44 (0)161 848 7378 e-mail: info@bttg.co.uk

## BTTG AUKŠTOS KOKYBĖS MEDŽIAGOS

\_\_\_\_\_ 19468/01201/PJH

BTTG Ref. No:

### **BANDYMŲ SERTIFIKATAS**

Pareiškiamo, kad toliau aprašytą prekę išbandė BTTG Testing & Certification Ltd ir ji atitinka šių standartų / specifikacijų reikalavimus:

**EN 343: 2003+A1: 2007 sąlyga (-OS)**

5.1 Atsparumas vandens prasiskverbimui (3 klasė)

Audinis po plovimo namuose (40°C), trinčiai, lankstymuisi ir kurui bei alyvai

5.2 Atsparumas vandens garams (3 klasė)

5.3 Atsparumas tempimui

5.4 Atsparumas plyšimui

5.5 Matmenų keitimas po skalbimo namuose (4N/C)

Išsami informacija apie bandymą (-us) ir rezultatą (-ius) pateikiama mūsų ataskaitoje

Nr. 11/19468/PJH priedas Data: 2014 m. gegužės 30 d.

Ištirto (-ių) mėginio (-ių) aprašymas

Gerai matomas geltonas, austas, audinis kurio išvirkščia pusė padengta, identifikuojamas kaip:

Produkto pavadinimas: Poly Oxford Modelio kodas: J-P-OX-004 Hivi Yellow

Produkto aprašymas: Poly Oxford su PU kvėpuojančia danga

Medžiaga: 100% poliesteris

Pavyzdį pateikė:

Suzhou Joy Printing & Dyeing Co. Ltd.

Wusong Road Chefang Industrial Park Suzhou Jiangsu P.R. KINIJA

Sertifikatas patvirtintas /parašas/ p. P. Hutchingas bandymų vadovas

Ir /parašas/ p. C. Austin Direktorius

Data: 2014 lapkričio 18 d.

1068

Šiame bandymo sertifikate esanti deklaracija taikoma faktiniam išbandytam pavyzdžiui ir nurodytiems bandymams, atliktiems, kaip nurodyta pirmiau pateikta (-os) nuoroda (-os) ataskaita (-os).

BTTG Testing & Certification Ltd. Registruota buveinė: 14 skyrius, Wheel Forge Way, Ashburton Road West, Trafford Park, Mančesteris. M17 1EH. Jungtinė Karalystė. Registruotas Anglijoje Nr. 4669650 Tel: +44 (0)161 873 6543 Faksas: +44 (0)161 848 7378 el. paštas: info@bttg.co.uk

Aš, Pranė Burbienė, vertėja, patvirtinu, kad šis dokumentas yra išverstas teisingai  
ir esu susipažinusi dėl atsakomybės apie žinomai neteisingai atliktą vertimą

